

Nr 3 2012

# MEDLEMSINFO



*Julknummer*

Medlemsinfoansvarig och utgivare: Adrian Rosén Tel: 076 168 72 20 Mejl: medlemsinfo@ndugu.org

## Företag kan bli vänner

Ett nytt sätt att synas och att stödja sjukstugeprojektet.

Genom att bli företagsvän kan företag stödja Nduguföreningens arbete mot fattigdom i Tanzania och samtidigt sprida kunskapen om sina företag till en bredare kundkrets.

För denna nya insamlingsform har föreningen tagit fram en broschyr. Därtill kan företag erhålla ett diplom och synas bland annat på hemsidan. Under 2013 går intäkterna oavkortat till Nduguföreningens sjukstugeprojekt. Sjukstugan är föreningens mest omfattande projekt som görs för att uppnå en ännu tryggare hälsomässig situation i Kizagaområdet. Initiativet gäller en utbyggnad den befintliga byggnaden i Kizaga till ett så kallat health care center, ett litet sjukhus. Ett bra sammanhang för företag att



*Sjukstugan ska byggas ut. Ett arbete för en bättre hälsosituation.*

synas i. Med fler lokaler och även bäddplatser kan en tryggare förlossningsvård och en effektivare vård mot infektionssjukdomar, tuberkulos och malaria bedrivas. Genom att kunna erbjuda plats går det att undvika besvärliga transporter till Iramba sjukhus. För är svaga patienter är det bra att kunna ligga kvar och vila innan hemfärd.

### Bli Företagsvän!

**Du får:** Gåvobevis i form av ett diplom. Omnämning under rubriken "Tack för ditt stöd" på Nduguföreningens hemsida. Prenumeration på Medlemsinfo.

**Vad kostar det?** Valfri gåva omfattande minst 2000 kronor per år. Plusgirokonto 29 91 64-4.

**Frågor:** Tel 0703-187239 Mejl: sjukstuga@ndugu.org eller besök [www.ndugu.org](http://www.ndugu.org).

### Förebyggande HIV/AIDS-seminarier pågår i Kizaga

Läs mer om vad som händer i Tanzania i Amons färsk rapport på sidan 2.

### Stormöten i fem byar införs på prov i Kizagaområdet.

Ordförande Martin Carlstedts krönika sidan 3.

### Föreningen har idag 212 medlemmar. Fortfarande en bit kvar till årets mål, 235.

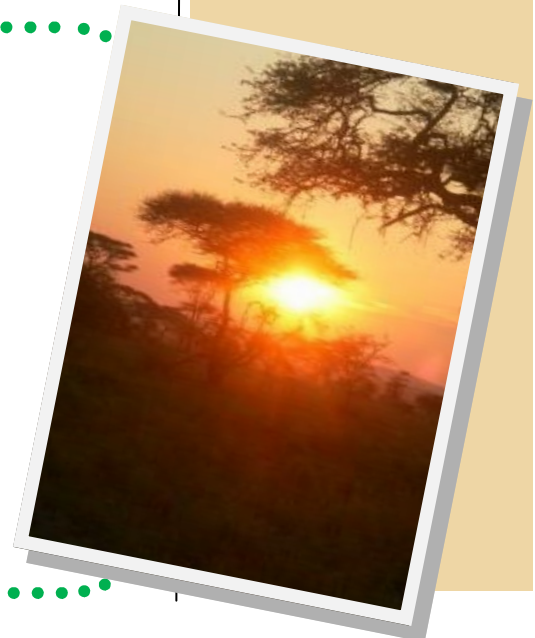
Administrativa samordnarens rapport på sidan 4.

## En julhälsning = ett träd i Kizaga

*-Det hjälper människor och miljö -*

Nu är det dags att beställa Nduguföreningens julkort som också är trädplanteringsbevis. För varje kort som säljs, kan ett träd planteras i Kizagaområdet, Tanzania.

- Flera olika motiv finns att välja mellan.
- Välj och beställ med den bifogade beställningstalongen



## Amon Gyunda rapporterar om det senaste i Kizaga



Kvinnogruppen arbetar med korgar.



Biblioteket in- och utifrån.

**Arbete pågår med att få ström till sjukstugan och biblioteket är välbesökt. Läs mer i Amon Gyundas rapport med det senaste från Kizaga.**

I somras när vi var i Tanzania fick vi möjlighet att träffa den ny tillträdde "District Commissioner", DC (motsvarar ungefär landshövding i Sverige) som arbetar i området där Kizaga ingår.

Han visade sig vara väldigt intresserad av Nduguföreningens arbete och ett fortsatt och fördjupat samarbete. Som en parentes kan jag berätta att han även studerat i Sverige.

En av de sakerna som vi tog upp med honom på plats var att vi var bekymrade över att den el som myndigheterna stått för vid införandet av sjukstugan, redan var ur funktion och att det ju är mycket tufft att bedriva en vårdcentral utan el.

Han höll med, och lovade att göra vad han kunde för att se till att det kommer el till sjukstugan.

Redan innan jag lämnade Tanzania fick jag veta att arbetet för en ny elförsörjning påbörjats. Jag har sedan haft kontakt

med DC vid flera tillfällen och hört hur arbetet fortskrider. Han har själv varit på plats vid sjukstugan och var imponerad både över det arbete som görs där och över det stöd som Nduguföreningen bidragit med. Eftersom sjukstugan är på väg att byggas ut och de solpaneler som myndigheterna tidigare valde inte räcker till, samt att man generellt nu bygger ut det ordinarie elnätet, har man nu valt att använda sig av det även vid sjukstugan. Nu är alla ledningar på plats. Det finns vissa delar som man behöver komplettera med, och de är beställda. Så fort dessa har monterats ska det åter finnas el på sjukstugan.

**"Så fort dessa monterats ska det finnas el i sjukstugan."**

Min upplevelse är att DC arbetar hårt med denna fråga, och jag hoppas att jag i nästa Medlemsinfo, kan berätta för er att elen nu fungerar.

För övrigt fungerar det bra med arbetet på plats i Kizaga. Trädplantering, fadderverksamhet samt kvinnogruppens arbete löper på som tidigare, och biblioteket är välbesökt. I höst har flera seminarier hållits och just i skrivande stund pågår även

årets hiv/aids-seminarier. Nyheten i höst är att vår platsansvarig, Winjuka Songelaeli, nu genomgår en datautbildning så att vi framöver kan använda datorn när vi ska skicka dokument eller har frågor till varandra.

Ni fick ju redan i förra medlemsinfot höra en del om vår resa i somras. Det jag kan tillägga är att det var mycket givande att ha flera medlemmar och Ndugufunktionärer på plats som med egna ögon fick möjlighet att se det arbete som pågår och prata med byborna om deras vardag, som naturligtvis innehåller både bekymmer och glädjeämnen.

Jag vill hälsa er alla hjärtligt välkomna till Kizaga!

Jag vill samtidigt passa på att önska er allt gott inför jul och nyår. Jag hoppas ni i jultid skänker en extra tanke till våra vänner i Kizaga och att ni har Nduguföreningen i åtanke när ni planerar julklappsinköp och skickar julkort. KRISMASI NJEMA NA MWAKA MPYA MWEMA! = God Jul och Gott Nytt År!

*Amon J J Gyunda*

**Biståndssamordnare**

## Surf@ till Ndugu



**Nduguföreningen finns alltid på nätet—dygnet runt!**

**Följ det senaste i föreningen via Facebook. Bli vän eller gilla oss.**

**Besök hemsidan [www.ndugu.org](http://www.ndugu.org) där kan du få en helhetsbild och fördjupning i föreningens verksamhet.**



Spara på föreningskostnader och träd på samma gång. Du vet väl att du kan få Medlemsinfo, årsmöteshandlingar och annan information via mejl.

Allt du behöver göra är att skicka namn och e-postadress

## Krönikan



Bästa Nduguvänner!

Våras besökte, som vi tidigare rapporterat, Nduguföreningens medarbetare i Kizaga den verksamhet som bedrivs i Ihushi utanför Mwanza i norra Tanzania. Förslaget om ett utbyte kom från Fredagsgruppen som stöttat både oss och Vänföreningen Ihushi i Sverige med generösa bidrag under flera år. Det visade sig vara ett mycket gott initiativ. Vid besöket i våras upplevde funktionärerna i Kizaga att de tog del av mycket intressant som de kunde relatera till i sitt arbete och lärde en hel del nytt. Nu pågår planering för att en delegation från Ihushi under början av 2013 ska besöka Kizagaområdet och ta del av Nduguföreningens verksamhet. Dessutom har Nduguföreningen och Vänföreningen Ihushi, på Nduguföreningens initiativ, kontakt för utbyte av erfarenheter av hur vi organiserar arbetet här i Sverige. Vi hoppas på en träff under våren.



Det mest glädjande tycker jag har varit på det sätt våra funktionärer i Kizaga förhållit sig till utbytet. De har gått in i utbytet med en prestigelös nyfikenhet och vilja att lära. Jag hoppas och tror att ett sådant förhållningssätt också präglar vårt arbete här i Sverige. Ödmjukhet inför vår egen förmåga och en vilja att lära av andra. Det illustreras inte minst genom den pågående översynen av mikrokreditprojektet där en omvärldsanalys av hur andra gjort för att lyckas pågår.

Ett annat tydligt exempel på vår strävan att utveckla och förbättra är när vi nu på prov inför stormöten två gånger om året i de fem byar som utgör det vi kallar Kizagaområdet. Dessa stormöten, dit alla medborgare är välkomna, ska både innehålla information om vår verksamhet och möjligheter att lämna synpunkter. Dessutom görs val till en referensgrupp – en kvinna och en man från varje by – som träffas flera gånger per år för att på eget initiativ eller ombesörjda av Nduguföreningens styrelse diskutera och ge råd och synpunkter.

Som förtroendevalda i Nduguföreningen är det vårt ansvar att efter bästa förmåga förvalta och utveckla vår verksamhet. Men vårt förbättringsarbete står sig slätt utan ditt stöd. Det gäller både ditt ekonomiska bidrag och din insats som engagerad volontär. Nu när julen står för dörren kan du göra din julgåva verkligen meningsfull genom att skänka en slant specifikt riktad till Nduguföreningens sjukstugeprojekt. Du får ett speciellt julgåvobevis som är trevligt att ge bort. Och det fina är att när vi delar med oss av vårt överflöd så får vi också något tillbaka. Övertygelsen och hoppet om att jag har gjort skillnad. Det är väl en julklapp så god som någon.

*Martin Carlstedt*

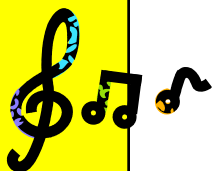
**Ordförande i Nduguföreningen**

## Ge bort en julgåva med omtanke!

Skänk pengar till sjukstugeprojektet och få ett gåvobevis att ge som julklapp.

Sätt in önskad summa på postgiro 29 91 64 - 4 och ange sjukstugeprojektet, uppge ditt namn och adressuppgifter.

## Julkonsert med Tonsättarna



Få in den rätta julkänslan med tonsättarnas julkonsert den 8 december. Klockan 17 i Olofströms kyrka. Kollekten går till Nduguföreningen.

## Besök Nduguföreningen på julmarknaden vid Slottslängorna i Sölvesborg under hela första adventshelgen.

Korgar, trädplantering, julkort med mera



### Årsmöte



Var ute i god tid! Glöm inte att notera årsmötet den 23 mars 2013 i kalendern.

Olofströms kyrka, klockan 14.

Mat, fika, föredrag, lotteri, korg- och träd försäljning finns även med på agendan.

## Så här är läget i Nuguföreningen



	Hittills i år	Årets mål
Allmänna gåvor:	22 076 kr	25 000 kr
Sjukstugan:	41 196kr	40 000 kr
Träd:	1 531 st	1 300 st
Medlemmar:	212	235
Fadderbarn totalt:	145	155
Primary school:	76	80
Varav Secondary school:	65	75
Fadderbarnsfonden	3 457 kr	

+ Även 1 person som fått startbidrag för att läsa till sjuksköterska. Och 4 som går vidareutbildningar.

Rapport av administrativ samordnare Katarina af Sandeberg